中華民國三年六月廿二日

第九千六百五十九號 禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風 三百三十號 Telephone 330.

本館在哥勞實得力門牌十一號

陰歷甲寅年五月廿九日

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鑄模各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士善寫各體文字現由上海購到各種書籍報紙出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有稗當世之文章莫不擇照刊於報否亦須無碍於人而後摘錄其有礙局感文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自諒更須寫真僑見而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年間創設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業雖云際盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄暨而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張曲紙漸增至三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋華僑同胞亦多矯然特出可循之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採芻蕘無遺對非不勝感禱之至特此附佈

BRUNNER, MOND & CO., LTD.

啟者特字通知本公司係在晉得力及四州府專權代理

發售蛾眉月牌所製各物略列如左

純鹼 此物用以洗衣 氣爐 洗錫器 染布 造

麵鹼漂白 製皮蛋第一精良

晶鹼 製荷蘭水

燒鹼

英商卜內門製造

CRESCENT BRAND

BM&Co

蛾眉月標

洋鹼有限公司

深顆鹼 此物用以種稷 漂白最良

肥粉

灰精

大英一千九百一十三年十二月一號

專權代理人也此窩士渠公司謹啟

Stocks held by H. Wolskel & Co. Sole Representatives. ... and F. M. S.

ALHAMBRA

亞南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知 諸君共鑑本班由亦不里月一號起遷往鄰居為戲場而仍由美芝律出入因為本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡關各號椅位皆設電燈電扇其路雖由美芝律出入而特別鋪填不愁泥濘當天雨時摩多車馬車于 由美芝律入府至本班大門而出美女律凡關官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常 茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰咸力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不過在坡開演六晚即將他適 諸君有賞奇之癖者祈早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅收銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半 四號位收銀一角

英一千九百一十六年五月二十號

小坡電影戲班亞南嗎勝謹啟

補血靈丹

敬者人身強弱視乎血之充餒血旺則氣壯血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥氣味之鱉魚肝油不可查華大保利之鱉魚肝油能養血補髓舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便妥此佈 WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

廣告

啟者敝號自向揀辦白厝燕正洞燕在本坡廣門實得力門牌壹佰三十四號舖前散售不論零星全箱價當從廉諸君肯垂光顧幸卽移玉爲荷此佈

中華民國三年甲寅二月十四日 新架坡協吉號披露

減價廣告

啟者敝老號宜香烏龍茶條雅潔氣味潤香入巳中外通行茲爲擴張茶葉起見再製玉花名種名爲芳香宜記親遞到叻消售志在馳名不計現利每件靈本廿元特減爲八折號售處仍在山仔頂陳生利內 諸君光顧幸乞移玉無任歡迎之至此佈

民國三年四月十五日

西歷一千九百一十四年巽月九號 蔡宜香謹啟

譯論

日英戰爭與外交

（譯台灣日日新報）

列強對日之意向何如。當分析觀之。日俄戰爭。除法蘭西爲俄同盟外。世界各國。或直接。或間接。表同情於日本。此固當然。假令日本戰敗。其結果爲何如乎。朝鮮滿洲成俄國領土之一部分。姑可勿論。即日本本國。亦應割出一島以歸俄國。如是則俄國者。東洋之霸王也。壟斷東洋一切利益。又誰敢置喙。英領印度。因是而危。波斯且恐置諸俄國勢力範圍。德國不能北境深感不安。即膠濟鐵道之權利。亦頗危險。而支那之爲俄國所左右。尤不待言矣。夫然則各國於支那所得權利。必蒙莫大之損失。故俄國戰勝。非列強所欲也。列強咸願借助日本。假日本之手以敵俄國。其所以袒日而排俄者。皆由利害關係之觀念而來也。然則日英戰爭。列強對日意向又何如乎。夫日英之果至於戰爭與否。此余 休原著口吻 所欲先陳管見者也。

附來各國醉心於支那權利之獲得。各設所謂勢力範圍利益範圍者。以互相牽制故。就現勢論。欲多得權利者。不能不使入他國範圍。當此之時。有勢力微弱者。有在外交上處於孤立之地位者。亦當然之勢也。俄國即此理由。求對手於支那。而英國果何如乎。如最近喧傳。三都澳軍港借款一事。又豈俟充分之說明乎。見煙而知火。隔牆見角而知牛。此關歷家之常事也。吾國研究外交者。當英國前國務卿耶遂士（譯音）提議滿洲鐵道中立問題。既早料及今日矣。即關門外漢。一聞英使對我山座公使。抗議三都澳問題之答辯。殆可謂一落葉而天下知秋矣。此其原因。不惟本諸英國排日之輿論。即英國之西進。在歷史上固已成爲事實也。試時英國曾在密士失必河左岸。臨墨西哥灣。得一猶嶺大之土地。嗣經五十九年而消滅。然其西進之志。未稍衰也。千八百三年。由拿破崙購得累爾亞那。（譯音）四十五年。併德去沙士。四十八年。英墨戰爭之結果。併加州及其他數州。六十八年。由俄購得阿拉斯加。九十八年。合併古巴取得爪木菲律賓。翌年取得薩摩亞群島。其擴張西方領土之進步。恰如施水之就下矣。（其西進稍受障碍者。惟占領烏列賓輕。二十八年而消滅耳。）故英人自信此歷史上之勝利。更進而圖日本。又進而圖支那。誠非人情之常乎。且也英人以此歷史爲本國莫大之光榮。鑄上脈花之熱念。貧戀迷揃也。故其夢想與日本戰爭。而得無上之勝利。固有充分之理由爭也。

其證據何在。即就擴張海軍一事。可以明瞭矣。夫英海軍之彪漲。說者或謂出於鋼鐵托辣斯（大公司）之運動。然此後大年間。（即至千九百二十年）即須製成戰艦四十一隻。此等大海軍。其目的何在。殆不能無疑矣。現今英國每年建造戰艦兩隻。軍艦非玩具可比。如果爲保証平和之準備。有不覺其過於龐大者乎。然則目的者何。曰爲日本也。我國果何以備之乎。夫海軍之擴張。姑可勿論。以海軍當局者。自有相當之計畫也。吾輩所欲談者。在於外交方針已耳。外交家應先講究利害關係。若戰爭而英勝。何國之利害最受損失乎。交戰國之日本可勿論。此外則德俄二國是已。德於南美事業。近來非常發展。使英以戰勝餘威。主張門羅主義。則德必大受打擊。即俄於滿洲。駸駸南下。一旦而與英國爲首相逢。較諸前之日本。尤不能自由。此二國者必不袖手旁觀於英國。是即日本之外交也。日本先與德約於南美扶植其自由行動。且使合併荷蘭爲德之一聯邦。以荷領東印度爲德之殖民地。日本絕不唱異議。次與俄約助其恢復。波投斯加并在支那北部。及波斯認其自由行動。由是得專事費於法國。聯繫固日德俄之同盟。直接或間接。使俄德二國代謀我國之便利。一如日俄戰爭時之英國。當此之時。日英同盟。即破棄亦屬無妨也。原來日本既係帝國主義。其前進必與英國利害衝突。不俟智者而知也。若日本併菲律賓。卽南下而及澳洲。乃自然之勢也。

（下略）

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衛生且取價克己刻已陸續運到 諸商賜顧新仰惠臨茲將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶 二兩庄一百六十包鳳嘜鐵針

八 一百斤散庄頂舊清遠茶 四兩一百六十包頂舊清遠茶

茶兩庄一百六十包六安茶骨 八兩一百包頂舊清遠茶

民國三年元月六日 朱有蘭謹啟 ※

華商銀行有限公司廣告

啓者本銀行於本月拾號在吉寧街得力門牌六十四號本銀行內開股東大會正式選舉是年董事人員列左

正主席李君浚源 副主席林君文慶 林君秉祥

林君義和 蕭君榮珍 陳君仙精

楊君清海 陳君齊賢 留君鴻石

吳君克儉 邱君國寬

公舉辦事人員并列

總理林君秉祥 代理總理楊君清海

總司理蕭君榮珍 副司理兼庶務蕭君保齡

英一千九百一十四年三月廿三號

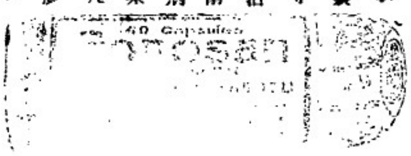
中華民國三年甲寅 月廿七日 庶務蕭保齡啟 ※

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫致能跛疾伏發 諸君詳閱下列醫家力閣君之言 予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈嘗時予已延坐上醫生四位調治莫効予用(Timilan's Oriental ...)烈無多敦與連打嘜藥 不久便獲全愈 烈多敦與連打嘜藥 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損 腳風等症 此藥每樽一厘年各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號 一三 區

MEDICAL HALL

勒製專治痲病藥丸膠告



(第二)

肝那中藥丸乃專治各種痲病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

嗎根代望鉀有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 改定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 備餘積款共有四十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行事務之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移玉趨臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號 ※

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎臚啟

喜堂馳名老婢調經丸

禀准商標用老婢圖為記

老婢調經丸

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

若非萬全安敢獨沽一味

總鋪在香港中環蜆街口

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕

一治三四月胎動行經或肚痛 一治似孕非孕企頭暗病

一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痛

一治經色或黃或淡或瘀或赤 一治經期前後小肚痛

一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後肚刺痛

一治一月經來數次多少不一 一治血山崩血流不止

一治行經肚痛大便閉結 一治產後瘀血未清

一治遠年閉經近月閉經 一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦娼婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視識調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓

上海大馬路老悅生 廈門鎮邦街太乙號

瓊州嘉積墟英盛號 石叻馬交街周昌記

大吡叻攬羅周昌泰 檳城大門樓富生號

吉隆五枝燈恒泰棧 澳門木橋街如意棧

佛山滘涌里其芳齋 省城藩司前義成昌

省城城隍廟前日升齋

禀准商標別人不得冒效編建林肇春製

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號

發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日 本堂主人謹啟

COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告

啓者本公司新設一寫字樓在於新嘉坡售賣摩打車 摩打單車 及腳踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林樹乳輪其工料甚爲精美且價亦相宜 諸君有欲知其詳細者請向售賣樹乳輪之各店及摩打車出稅處并本公司駐紮實得力四州府 爪亞 蘇門答臘 暹羅等處之代理人詢問或逕來本公司寫字樓內便可取其價單并知其一切情形望賜玉臨不勝厚幸再本公司設在勞民申律門牌五十一號德律風一千五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟 ※

THE COLUMB TYRE Co. (Far Fast)

51, ROBINSON ROAD. TELEPHONE 1510.

SINGAPORE.

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)
白蠟	拜一	四點	瑞珍威坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
臨寶	拜二	四點	匿申坡 威珍威坡
威尼威	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 瑞珍威坡 直落安申
碩能抜	拜四	四點	匿申坡 瑞珍威坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
駱打	拜五	四點	瑞珍威坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜拉彭亨 關丹
吉運	拜六	三點半	丁加奴 吉蘭丹
吉藤	拜六	四點	麻六甲 瑞珍威坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及禮尼威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號 實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	日期	
◎◎亞士爾	閏月三號	開行
◎柔牙勝	三號	到坡
	六號	開行
◎勃勝渣底勃	八號	到坡
	十號	開行
◎◎摩里末	十號	到坡
	十三號	開行
◎嗎喜羅	十五號	到坡
	十七號	開行
◎◎里闢	十七號	到坡
	二十號	開行
◎◎亞士爾	廿二號	到坡
	廿四號	開行
◎柔牙勝	廿四號	到坡
	廿七號	開行
◎勃勝渣底勃	廿九號	到坡
	來月一號	開行

祇摩里末一船寄泊吉里底

以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁註有一◎者不泊 吉里底 巴加 骨勒其旁註有兩◎者不泊 彭亨 嗎施勝 奕墟 施奕勒 誉左 高沙門 各船均設電燈及備有頭等客房

諸君有欲買船票由叻往網咯兩寄泊下列之港口者祈回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 施奕勒 骨勒 丁加勞

奕墟 誉左 吉蘭丹 北大年 直孜鄰 八

打尼 萬耆 霜洗勝 六坤 鄖宣 高沙門

占本 網咯 吉里底 巴加等處此佈

叻報附張

每日隨報附送
星期房虛昴停刊

專件

大總統公文程式令

第一條　大總統命令分爲左列各種　一策令　二申令　三告令　四批令

第二條　左列事項以大總統策令行之　一任免文武職官　二頒給爵位勳章並其他榮典

第三條　左列事項以大總統申令行之　一公布法律　二公布敎令　三公布條約　四公布預算　五對於各官署及文武職官之指揮訓示　六其他大總統依其職權執行之事件

第四條　大總統對於人民之宣示以告令行之

第五條　大總統裁答各官署之陳請以批令行之

第六條　大總統與立法院往復公文以咨行之

第七條　策令申令告令批令蓋用大總統印由國務卿副署

第八條　咨蓋用大總統印

第九條　大總統之公文須於政府公報公佈之

第十條　本令第一條第六條公文之格式依附表所定

第十一條　本令自公布日施行

大總統府政事堂公文程式令

第一條　政事堂公文程式依本令之規定

第二條　國務卿面奉大總統與各部院行文時以封寄或交片行之

第三條　國務卿面奉大總統諭與各地方最高級官署行文時以封寄行之

第四條　各部院各地方最高級官署與政事堂行文時以咨呈行之　前項咨呈之答覆由國務卿以咨行之

第五條　國務卿對於各部院各地方最高級官署遇有商議事件時以公函行之

第六條　第二條第三條及第四條第一項之公文依附表所定格式署名蓋印　第四條第二項及第五條之公文依附表所定格式蓋印

第七條　本令自公布日施行

第一圖封寄　第二圖交片　第三圖咨呈　第四圖咨　第五圖公函

官署公文程式令

第一條　各官署公文分爲左列各種　一呈　二詳　三飭　四咨　五咨陳　六示　七批　八稟

第二條　官署或職官對於大總統之陳請報告以呈行之　前項之陳請報告事關機密者以密呈行之

第三條　下級官署或職官對於上級官署或長官之陳請報告以詳行之　下級官署或職官對於上級官署或長官地位相等之官署或職官有須陳請報告以詳行之　前二項之陳請報告事關機密者以密詳行之

第四條　上級官署或職官對於下級官署或職官之指揮監督委任以飭行之　上級官署或職官對於下級官署或職官地位相等之官署或職官有須指揮監督委任以飭行之

第五條　各部院對於各地方最高級官之行文及其他官署地位相等者之往復文牘以咨行之

第六條　各地方最高級官署對於各部院之陳請報告以咨陳行之

第七條　官署對於人民之宣示以示行之

第八條　上級官署或職官對於下級官署或職官及官署對於人民陳請之准駁以批行之

第九條　人民對於官署之陳請以稟行之

第十條　第一條第一款至第五款之公文依附表所定格式署名蓋印　第一條第六款第七款之公文依附表所定格式蓋印　第一條第八款之公文依附表所定格式署名畫押

第十一條　官署各項公文各依發布日期分類編號每屆年終更易一次

第十二條　本令自公布日施行

第一圖呈　第二圖密呈　第三圖詳及密詳　密詳附於詳後以備批回　第四圖飭　第五圖咨　第六圖咨陳　第七圖示　第八圖批　第九圖稟　圖畧

南洋

稅務起色　◉小呂宋函稅務局五月份之稅務表較諸去年同月大爲起色但前此僅據該局中人言並未由稅局正式發表茲聞該局已將五月份稅表公布統計小呂宋稅務怡朗三寶顏及芝路五埠前月所收之出口稅增多八萬二千八百二十二元四角二仙

防疫章程　◉小呂宋函本埠爲提防疫症傳入及防衛民命起見對於香港廈門來岷之輪船查驗非常愼重現聞由廈門入口之輪船當入禁海檢驗兩次稅務司希士廷報告驗船醫官之禁海則例據稱因防範疫症由廈門傳染入口之故凡由該埠入口之輪船欲入菲律濱島須遵守以下之則例

凡輪船由廈門來欲入小呂宋口岸須先入瑪尼維路禁海檢驗如檢驗放行後入岷埠時須再受檢驗而後能放行

凡輪船無論次入菲島某埠須先入瑪尼維路禁海且該輪離廈之日起以七日爲限始准放入

視輪船爲長途　◉仲光函云近月本坡疫氣頗盛凡輪船由仲出口至檳城者其二等客必拘留防疫所此番雙夾輪出口其二等客早已滿額因此多有再轉一等者其三等各加費折一號單者凡百餘名後以人數已滿不敢多搭衆咸有畏色衹料約於二十三號下午抵嶼檢驗已畢覓免拘禁防疫所惟不能起嶼一般轉一號單者皆垂頭喪氣謂早知如此悔莫當時是亦華人之惡習也可歎

時評　樹三

李國筠爲粵巡按使之關係

粵省巡按使、初擬任梁錡、後因別故、中道折回、乃委李國筠爲之．李之才能、果優于梁氏與否、吾人不得而知．第李

補虛良藥

韋廉士大醫生紅色補丸

閱報諸君亦曾操勞過度用功太甚衛生失宜吸食鴉片等類致患腦筋衰弱房事無能夜夢遺洩腰背酸痛諸虛百損等症乎爾諸君當覺胃納無味精神短少無志上達乎惟精力充足者得享生平樂趣也如患以上各症請寄郵信片向敝局索小書一卷書中詳述如何受病與君相等如何服韋廉士大醫生紅色補丸而恢復元氣加增精神心志安寧也因此丸固精補血功用宏大久已名馳中外補品中無出其右者君雖血氣薄弱未老先衰何妨速購韋廉士大醫生紅色補丸依瓶上所包男子服用仿單服之立能精神煥發通身舒暢矣韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向坐架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可　每一瓶一元二角半每六瓶七大元　[illegible]郵費在內

白馬標

威士基酒　威士基酒

近來人士眼界大開故均喜用上等美酒而於委實杷之佳釀尤爲嗜飲因此酒料美味佳價亦和宜故也

英一千九百十四年五月五號

牙而里公司謹啓

白馬　威士基酒

本船輪啟行告白
啓者萬家麗輪及嗎也輪船 常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭驛船單者請到本代理人福蘿公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人羅敏申律門牌廿八號 福蘿公司謹啟

君患咳嗽噴嚏乎

君患傷風咳嗽乎如患之則一日不可遲延當立服司各脫乳白鱉魚肝油 因此藥能除免傷風咳嗽防止危險症候

君須知肺部炎症 胸膜炎症 氣管炎症 肺病 劇重喉症 其或可長之癆症 皆由傷風失調所致當勿早服司各脫乳白鱉魚肝油既能使病速愈又能致身體各部有力使君之體格强健能格外抵禦各種疾病英國地多雨霧俗名雨霧之國國中男女老幼多服司各脫乳白鱉魚肝油以護身體免患胸部喉管各症即此可知此藥功用之大

惟查市上有奸商等希圖漁利輒以仿冒之品諸君當知所儆防切勿誤買宜向藥商求其正司各脫乳白鱉魚肝油有三十九年之名譽者認明封面上漁父負魚商標如封面無此商標即非真品不能有良好之效果

商標

(一)

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡慕娘有限公司領取

麵線

線粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及緻居最上 諸君有欲身體康强者須食此標麵線及線粉爲要凡各埠頭之大間行店皆有出沽
英一千九百一十三年二月廿五號

British India Steam Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架喇吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千客一十三噸 加底連嗎家二千七百噸 尼呂華勝五千一百七十八噸 多里勝六千六百七十九噸 柔衣里嗎加四千六百噸 壹呂致嗎加四千五百噸 柔衣里輪船定於西本年[illegible]月九號開赴檳城 架里吉打 輪船定于西本年 月 號開赴 檳城 架喇吉打 輪船定于西本年 月 號開赴 架里吉打 檳城 輪船定于西本年二月十八號開往 香港 上海 神戶 摩衣 輪船定于西 月 號開赴 香港 神戶 摩衣 以上各輪船備有最好之一等及二等客坊船中設有醫生冏頭船票可向印度中國輪船公司歸定祇能由架喇吉打起至香港止 諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行論問便悉此佈
英一千百一十二年六月廿九號
代理人義利洋行謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君論然價廉勿購下等之物 諸君尚未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘肯一飲便知此標牛乳質居他標之上望諸君試用

不攙雜質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼爾嗎直里公司發沽吉隆坡林傑公司麻六甲單心第威有限公司發售此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶繆華及子有限公司謹啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理甯路生理等茲將代理之各輪船開列
及麥雞輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多步太甲佳流乃是與連打輪船公司常川 香港 中國 日本 樹香山 申佛司士高 又每月開往南美洲兩次
咸士丹太平洋鐵路幷與衣與几蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號 麥加里士打公司謹啟

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINOJI
Atank Nigrah Pharmacy
No. 79, BRAS BASAH ROAD, SINGAFORE.

亞丹尼葛蚋之丸乃最效驗的 如身體欠安急服之立見奇功

啟者亞丹尼葛蚋藥丸乃本公司在印度之孟買字樓所製本公司創設生理最長時最久藥料亦最精而所用諸器具皆係極新之款監製之人亦於此道最爲諳練且經國家發有執照准其營業者其中尤爲著名者即係亞丹尼葛蚋丸 此丸之用能使血脈滑潔且可補益人身如小便艱難等一切澀滯之症均能施治 諸君如有抱此等之恙祈請試服一罐便知其妙每罐計三十二粒取價銀六角

華兒千藥油 乃外治之品如骨身體困倦用之最屬相宜而男子用之尤妙每樽價銀三元

馬爾藥油 此油搽於頭上可治腦炳每樽價銀六角

加山踏丸 此丸治欬最佳即務爲咳嗽等均能取效每罐計裝五十粒價銀六角

悲踏丸 耑治各項發炎之症每罐計裝四十粒價銀六角

瀉丸 每罐三十二粒價銀三角

癬藥油及藥塊 能治各項癬症每塊價銀一角半

鼻衄藥 能治諸衄每罐價銀六角

增得剌不剌眷丸 能治下疳奇妙莫比并治各種花柳雜症每罐十六粒價銀六角

馬勝尼吉剌丸 此丸精治小兒弱症服之取效如神每罐計三百粒價銀六角

尼吉剌爾葛那 此乃最神奇之藥能治眼科諸症每罐價銀六角

千底 專治耳中諸症每罐價銀六角

華那若爾 可治皮膚諸症如癮疹痱粒等擦之最妙每罐價銀六角

兒完補粉 此粉服之能使血液淸潔身體強壯每罐價銀六角

馬尼葛然 此藥耑治牙科諸症如患牙齒搖動無力者服之良效每包價銀六角

吐瀉藥丸 耑治一切吐瀉之症最神每罐三十粒 價銀六角

華打牙慈枝沙里油 此乃外治手腳痿弱最良之品每罐價銀六角

施卑里粉 可治皮膚損破等症用以搽抹即能痊愈每罐價銀六角

枝沙剌尼丸 此丸服之能使各病除根每罐計裝百粒價銀六角

英一千九百十四年三月廿四號 亞丹尼葛蚋藥房謹啟

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉(Infantina) 此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生孩兒之食料又能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不覺酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而養此粉十分利便其味又甚佳 諸君服欲此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

美奧庇甸粉

啟者特字通知 美奧庇甸粉(Biocitin)十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黄十巴仙係照侶生夏喝嚙君及亞連非君之定制而成雞子黄乃係補益腦筋骨髓等所要之品及治勞傷之物是以美奧庇甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和爆 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 論君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

要聞一

山座氏逝世與日外交之關係

▲日本山座公使未逝之先紛傳其將來回國於是惹起報界注意之議論日本報與華字報眼光各有所注方在群論此事而不料山座氏之忽焉以沒也此亦足見天人間風雲之不可測已

一日本論調 前日東京朝日新聞載有山座公使歸國一節其論文云邇來外間紛傳山座公使對於中日外交前途抱悲觀主義故有辭職消息然據本社所聞則大謬不然當昔日山座公使赴任時國論囂雜嗣後又以海軍廢稅兩問題政爭劇烈致該公使蒞任後不能一展其手腕因之半年來成績鮮尠今民國承認問題滿蒙五鐵道漢冶萍借款事件外幾於無功足錄惟今後之對華事件更將層出不窮假山座公使於此時而欲潔身引退則不特重負國民之托且於個人之外交官立腳地上亦異常不利益故日來該公使辭職之說斷然不確矧自大隈內閣成立加藤男任外交大臣爲該公使極有力之後援者斷無掣肘之虞此次歸後與當局諸公所議各問題亦無不言聽計從而國內政爭又適當收熄之時將來該公使回任後正可與國內外交家一致努力進行云云

(二)華字報論調 北京某華報云山座公使將來回國其原因據日本某報稱大隈內閣成立後日本外交政策當略有更改之處蓋日本之外交政策以日英同盟爲根據而日英同盟與加藤外相尤有密切之關係因加藤曾兩任駐英公使歷年甚久故也今日英同盟既積漸失其效用於遠東大局甚有關係故令山座回國便知日政府將利用英日同盟之勢力以維持在中國原有之局面也現時日本之外交眼光俱注重於加藤及山座身上其對支政策之有無進步全在日英同盟之是否鞏固云又一報則云自日本內閣更迭大隈伯起掌政權識者早料其對於外交政策或有所發表未幾大隈氏果有外交政策之宣言其主要在維持英日同盟而對華則主張與各國持同一之步調昨據確實報告駐京日使山座氏有於日內即行回國消息其用意即在與大隈氏接洽對華政策蓋對華政策表面雖聲言與各國持同一態度至其暗中之有無變動消息實非外交所得盡悉此次山座氏回國與隈氏接洽一切自屬必要之舉云云

美富豪捐輸巨款之先聲

▲美國富豪煤油大王洛克菲洛前曾獨捐美金一萬萬元作公益基金每年息金提作經營美國各地地方公益之費洛氏近頗注意中國特遣代表吉特孫博士來華調查現狀審察中國社會需要備決投資方針吉特孫博士在內地考察甚久日前過滬前晚由美國大學俱樂部邀赴茶話會演說先由美國駐滬總領事薩孟斯君介紹博士繼起演說陳述洛氏公益基金之用途及其個人對於洛氏之關係次言據內地目睹之現狀論之中國今日所最缺乏者爲醫藥知識此時固有人熱心傳佈然以限於金錢故其勢力所及終不能廣現在需要最急之事莫如醫學人才苟擇中國聰穎少年若干人潔以西方科學的醫藥知識則於中國醫學前途必有絕大影響末謂旅行所至荷官吏人民優待心實感之中國古文明甲於世界將來之希望可尚無限量也

承股聲明 ○啟者小坡後港仔墘澄光加蔣橋頭梧槽門那律街門牌第五十五號萬建興號枋柴生理原是謝文獻謝天成洪文取謝炮生謝文章謝寬記陳記等合創今因陳記謝天成洪文取三人志圖別業願將名下所得股份退出頂與夥內謝文獻承受即請到公親楊存錠黃潤月徐文經諸翁駕臨秉公核算明白倘陳記謝天成洪文取三人前有私自與諸寶號來往揭借擔保等情限一禮拜內理會如至期不到者乃係自誤與承股人無干日後萬建興號生理盈虧亦與退股人無涉先此聲明以免後論

甲寅年五月廿四日 承股人謝文獻謹啟 卅

MACKIE'S WHITE HORSE CELLAR The Unrivalled Scotch.

本公司甚願誠實經營斷不肯在 諸君之前自敗壞其名譽若頂上之 舊委實杞酒即不能以廉價出沽諸由十四年 至三十年之歲月收藏則其資本必奢 因藏久失重 及其利息實非細故也

白馬標 威士基

英一千九百一十四年五月五號 孖直里公司謹啟

退股聲明 ○啟者木坡中街即嗎吉實得力門牌三十九號益泰安公司係作西勢郊兼外水庶路什貨等其生理股本共作二十四分蘇耀鄉記得十三分蔣德九記得八分劉元鴻記得三分弟與之入份者係自癸丑年正月初一日起多承蘇耀鄉好意招作股友茲因弟志圖別業願將所應得之股份抽出經於癸丑年十二月三十日截止已與該號脫出關係矣所有本利當公親留鴻石翁面前核算清楚爾從前益泰安公司有與本坡外水來往貨項及揭借保認等事概歸蘇耀鄉劉元鴻二人承受今後之益泰安公司生理盈虧以及與本坡外水來往各種賬條惟向經手是問與退股人蔣德九無涉特此聲明以免後論

甲寅年五月廿三日 退股人蔣德九謹啟 卅

民國三年六月十六號

(醫瓜烈車巴民九亞)此藥水在于新金山華人銷流已歷一十五年之久 致得此乃醫治痢症 發熱症 腹冷并其他腹內各症之第一良藥 得悉比之他藥更良在雪梨華人報广之主筆山間申君第一馳名經已予細試用稱爲妥善各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號 大

SOLE AGENTS,

JOHN LITTLE AND COMPANY, LIMITED.

然里直公司廣告

本標之威實杞酒銷場甚廣每月沽出一千餘箱其價每罐申九元稅餉另算此項酒在叻沽賣已有廿五年之久至今依然暢行不已并無他標之酒可加此酒之價廉味高者 諸君試沽飲之便知此酒之佳有非等閒可及也

英一千九百一十四年五月廿一號

然里直公司謹啟

精製種植肥料出售廣告

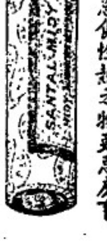
啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其極優因此可稱上品 諸君有欲將各土携來本公司之化學寫字樓化驗者不收費用此種肥料極合樹乳 椰 菜丕 茶 米 甘蔗 菸等之用此料滿于包內包外注有標頭名曰亞呂嗎多羅士(譯音)伏鎰 諸君幸勿誤購他標爲要特此佈聞

英一千九百一十三年六月十九號

東方專權代理人吉寧公司謹啟 寅

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且難只須服四日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以合沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不得名馳天下故於每丸藥上有印㊀記者庶無假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜直若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Sole Agent,
Cheong Chee Hoon.
7-4 Prince Street,
勃連實得力門牌七號零Y 全權經管人鍾志凡

英一千九百一十三年四月十八號 本

金雞納樹補功藥酒

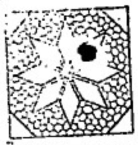
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售（啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心潛考知
有金雞納樹產自德國著如枝柏樑之其蘊兼能提神益氣壯
芝蘭製造而成昔年曾經呈送與國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜
請 手書共三百餘緘稱係稱贊此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
歸 痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如有
此 等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛人病愈後欠補有疾無
係 疾皆可酌量而飲大能補血婦人飲之
能將頭肥體永無疾病相侵本局開創
爲 經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而
記 儒君醫生保赤存心無論內外新奇難
症精究診視藥到回春食者不遜崇閏
藥貨樹免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房
製沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

精製花磚告白

啓者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以填地
下則必須購買淡車尼磚此磚製
成兩式分爲有花無花　諸君欲
知價值款式等情請到蘇宜律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
末基門牌三號總寫字樓詳查便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡車尼梔閩製磚公司謹啓



The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標　日出標　燈標

啓者特字通知本公司所售第一馳名上品土油　燈油
蠟燭及第一馳名徽申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
梧刎里芝律門牌二百四十六
號振發興
吳芝律門牌三百零三號怡興
沙九勝律門牌二十三號振光
吳芝律門牌三十號恆裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啓

N. D. L.

惹里芝來溢在勿廉閩之德國郵船公司告白
啓者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
閩往威夢兼泊檳榔嶼打兩　安色　猪玷敦　兒不勞打
兒惹畢　尼般　（相運嘥西輦　尼般　卞力山打）
勃尉　蘇彝士河　顯甸　寓拱嵩　檳榔嶼　新嘉坡
香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回井出船
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值
極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二
年　實玷末月廿八號尼芬牙輪船　屋多末月十二號
卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　惹民末
月九號勃連施士爵里士輪船　惹民末月廿三號母夏
輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一
號勃連施士匯埠輪船　一千九百一十三年　然花里
月四號莪爾輪船　然花里月十八號勿廉閩輪船又壽
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二
年　實玷末月廿三號勃連施士匯埠輪船　屋多末月
七號莪爾輪船　屋多末月廿一號貳順輪船　惹民末
月四號尼芬牙輪船　惹民末月十八號卑衣花尼力輪
船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施
士爵里士輪船　利心末月三十號母東輪船　一千九
百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊
長崎遊客之優籤（乃傳單）値五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明喝也有限公司謹啓

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝欽品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok."

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得強壯有力之
令身體強壯是因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常帶女人標之濃稠牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水而作
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及無味之牛乳兩及不摻他料
倘若有諸君　欲得強壯一如上圖所繪強壯之人斷不作衰弱之人
必常飲女人標之牛乳　標牛乳天下各埠均有發售而且西州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君 勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸（Jodelite）此物可以保守木料若 諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸滲之可以速于再發而 諸君採購柔尼來逸必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔孚實公司 慕娘公司 吉隆坡覇施夏巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉現將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾帮車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士吔沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜車一輛來往 每夜十二點尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士吔沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾帮車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

本坡廿七日各貨的確行情

錫	賣出	七十元零二五
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	賣出	十八元一角二五
賣勝越白椒	出價	三十四元半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋	又	
三發	又	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無賣出	
叻甘蜜	出價	六元四角
麻六甲	無賣出	
賣勝越	無賣出	
一號末諫	出價	八元二角半
壓一號	又	八元
爪亞一號	又	九元
●碩莪粉		
叻一號	出價	三元三角七五
二號	無賣出	
下等冬粉	又	
賣勝越一號	賣出	三元三角七五
	又	三元三角二五
	又	三元二角七五
二號	無賣出	
坤甸	又	
暹岩	又	
納閩	又	
●安汝坡丁香	出價	三十五元
●安汝坡著花	又	八十八元
少著花	又	九十一元
●荳蔻只		
每擔八十粒	出價	二十三元半
每擔百一粒	又	二十二元半
在暹	無賣出	
●巴東廿文燈	出價	四十元　五十元
●巨港廿文燈	又	二十元　二十五元
●樹乳		
樹膠士一號	無賣出	
樹膠又二號	又	
樹膠又三號	又	
樹膠又四號	又	
樹膠揀等一	又	
實勝越日落洞	出價	六元零五
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
●暹羅紫梗	出價	二十二元五角
●暹羅水牛皮二號	無賣出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粉	賣出	五元二角半
麻六甲中碩莪粒	又	四元六角
麻六甲上小碩莪粒	又	五元二角半
麻六甲小	又	四元七角半
上幼丕	又	四元二角半
麻六甲幼丕	又	四元五角半
檳城中碩莪粒	又	四元一角
檳城小碩莪粒	又	四元
來味運羔丕	出價	三十四元
岑蘇羔丕	又	二十八元
●岑蘇椰肉	賣出	九元七角半
坤甸	又	八元三角半
加埔	又	九元七角半
浮羅	又	九元三角半
牛郎礁老深水地	賣出	八元八角半
簡仔低深水地	賣出	九元九角
巴東	無賣出	
勿里洞	出價	九元四角
山口洋	又	十元
仙那蘭	又	九元七角半
浮羅株柔善丹縣舞鱗	無賣出	
吉蘭丹	賣出	九元八角
什碎	又	九元四角
扮葛坡	無賣出	
●籐　浮羅勝越	賣出	十元零九
高抵巴加蘇丹	又	十五元
高抵巴加	又	十五元五角
武吉	賣出	五元零五
潤久荔瓏高底粗籐	又	八元二角
潤久荔瓏巴西粗籐	賣出	六元二角半
巴西巴加	賣出	十二元七角半
巨港白籐	賣出	八元一角二五
巨港紅籐	無賣出	
勿耶眼	賣出	十二元七角半
勿羅巴加	賣出	十三元二角
高抵耶合	又	十三元
閩浙馬辰舞有	無賣出	
閩浙馬辰三柏	賣出	十三元二角半
慈寃敦寃牙	賣出	十二元八角
坤甸實牙武老	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
●魚標長	又	
●魚標圓	又	
●雞葛土油	又	
日標	無賣出	
大饌每箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		二百十元
錦德盛紅雙鐘米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百九十元
隆興利青雙喜米		一百八十元
乾利青蛤白米		一百五十七元
隆興利雙喜白米		一百八十元
常記號金瓜卜六		一百八十元
萬成昌青印白米		一百六十九元
德利一號新白米		一百八十二元
萬豐大船一號		一百八十八元
怡昌南占白米		一百六十元
乾利號紅盤米		一百七十元
金利成烏斧米		一百五十二元
明德盛青竹米		一百七十元
仲光白米		一百五十五元
南粒白米		一百六十元

即日行情

舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	六十九元七角
什碎烏椒	出價	十八元五角
賣勝越白椒	又	三十三元半
叻甘蜜	出價	六元五角
賣勝越碩莪粉	賣出	三元三角半
	又	三元三角
	又	三元二角半
叻碩莪粉	賣出	三元三角
	又	三元三角一占
	又	三元二角六占
納閩碩莪粉	賣出	三元二角半
麻莊	又	三元二角半

甲寅年五月廿九日新嘉坡叻報館刊

甲寅年五月廿九日叻報館刊

滙票行情

足金	每錢易	六十四元八角
金磅	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀單一百元銀行貼出	十八元六二五
	即日掛牌一百元值	十八元一二五
匯廈門	銀行現銀單一百元銀行貼出	十八元五角
	即日掛牌一百元值	十七元三七五
匯安南	銀行現銀單一百元值	十六元七五
	即日掛牌一百元值	十六元二五
匯暹羅	銀行現銀單一百元值	六十六元五
	商人三十日期單	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀單一百元值	一百十七元
	商人三十日期單	一百十五元
匯加勝巴	銀行現銀單一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期單	一百四十一盾
匯泗里末	銀行現銀單一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期單	一百四十三盾
匯三寶壟	銀行現銀單一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期單	一百四十盾七五
匯萬加錫	銀行現銀單一百元值	一百四十盾
	商人三十日期單	一百四十二盾
匯仰光	銀行現銀單一百元值	一百七十六盾
	商人三十日期單	一百七十四盾
加里吉打	銀行現銀單一百元值	百七十六盾三七五
	商人三十日期單	百七十四盾三七五
匯上海	銀行現銀單一百元值	九十一兩五
	即日掛牌一百元值	九十一兩五

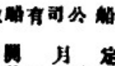
各埠輪船入口

徐盛輪船	由海口起程	約初一日到	明嘛也洋行	
澳國正旗輪船	由諾眉起程	約初一日到	緞實審	往香港 上海 日本
安生輪船	由香港起程	約初一日到	莫實得洋行	往泗水
依鄰岑嘛岱輪船	由諾眉啟程	約初二日到	巴智申洋行	往香港 日本 上海
喜勝奴嘛老輪船	由倫敦起程	約初二日到	巴智申洋行	往香港 日本
嗎家日本輪船	由香港起程	約初二日到	義和洋行	
周泰輪船	由汕頭啟程	約初四日到	明嘛也洋行	

輪船開行

關丹　錦興輪船　初一日　上午六點　金[illegible]和
加嗎挽　龍運港口　丁加奴　又
申牙慈勞　張包輪船　初一日　上午八點　明嘛也洋行
望加錫　文亞老　干那低　又
暹羅　姜維輪船　初一日　上午九點　明嘛也洋行
彭亨港口　永隆輪船　初一日　上午九點　和益公司
北干丹關　加嗎挽　龍運港口　丁加奴
浮羅岑淡　福隆輪船　初一日　上午九點　金[illegible]和
浮羅武閣　又
龜咯　蘇丹那輪船　初一日　上午九點　和益號
浮羅庶宜　永豐輪船　初一日　上午九點　安和號
檳榔嶼　雙安輪船　初一日　上午九點　仲和公司
仰光　又
吉里汶　福綢輪船　初一日　上午十點　金[illegible]和
香港　澳國輪船　初一日　上午十一點　澳國公司
上海　日本　又
[illegible]港口　檳星輪船　初一日　午十二點　南洋代理
英得宜利　韭邁輪船　初一日　下午一點　進且弟利士
四里末　八保源輪船　初一日　下午二點　協榮
峇[illegible]　又
峇株巴轄　[illegible]奕輪船　初一日　下午三點　和益號
蘇六甲　錦里衛輪船　初一日　下午三點　實得洋行
麻坡　又
[illegible]　瓜勝輪船　初一日　下午二點　實得力洋行
吉礁港口　又
麻六甲　喜打之嗎督輪船　初二日　下午二點　巴智申洋行
[illegible]　高淇務　又
實勝越　勝慧實勝越　初一日　下午三點　順發號
[illegible]　又
[illegible]咯　波流輪船　初一日　下午四點　陳生利
暹羅　孟力輪船　初一日　下午六點　再盛號
小呂宋　不難知龍老士　初二　下午六點　禮示必洋行
香港　日本　又

N. Y. K.



尼般柔瀨會社輪船公司有船駛行廣告

啓者特字通知本公司運貨之輪船乃是鄉禮拜開行一次有船五艘由日本首往歐洲吉打坪寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光 哥坪當回輪時兼泊上海 基隆 峇眷定于西本年閏月十二號開赴 香港 上海 日本 沙瑞基峇眷定于西本年閏月廿六號開赴 香港 上海 日本 峇眷定于西本年 月 號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 夏加打 峇眷定于西本年閏月二十號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 加拿片筆 峇眷定于西本年 月四號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 加拿芝 峇眷定于西本年來月十八號開赴 檳城 仲光 架剌吉打 香港 上海 日本 峇眷定于西 月 號開赴 香港 上海 日本 峇眷定于西 月 號開赴 香港 上海 日本 諸君欲知詳情請到本公司面問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啓

請示船期　○敬啓者茲本館、報告日本輪船出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行於凡報館之先期佈告俾人周知以便沿途載運不無裨益實為有便之舉但本館事務繁逐一稽查恐或有遺漏與　請各輪凡有輪船之公司行號如遇　口之船某日開輪期確有定期佈先期將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事籌知自無後至之虞不貴之利歸　各公司之榮從各公司送來之稿所於每日一點鐘以前送到報館所登過一點鐘本館排字手完則不能照登須候下日始登　出入口輪船且佈聞

本館謹啟

要聞二

整頓司法收入暫作特別會計之批准　▲財政部總長司法整頓長具呈大總統整頓司法收入暫作爲特別會計按期將收入支出彙報財政部及審計處以備查考俟辦理就緒再編入普通預算辦理等情業奉批准茲將呈文錄下　爲整頓司法收入暫作爲特別會計事竊查本部所管司法經費現由財政部呈准三年度概算各省僅准開支高等審檢廳經費既新獄及司法警察經費其餘概行刪除此數項經費大省核定爲三十五萬元中小省核定爲二十餘萬元或十餘萬元不等現在國庫奇絀本部自應共任其難惟査各省應留之審檢廳及新舊監獄司法警察等項所需經費照核定之數無論如何分配終屬不敷而縣知事司法費亦尚無着則補救之法本部不能不先事籌畫查本部所管司法收入各省審檢廳向恃爲唯一之挹注財政部編列預算雖認爲稅外收入之一種但各省呈報數目匯解現款者仍屬寥寥無幾遂其原因率由於未經整頓無統一之辦法故各省徵收方法既多紛歧經收款項或復隱匿現在司法經費照核定之數既屬不敷惟有將此項司法收入竭力整頓以資彌補擬由本部詳訂規則明立程限隨時考察逐事稽求以期清厘而收實效所有出納幷擬請暫作特別會計其整理及分配辦法謹擬如左

(一)訴訟費　擬改用特種印花本部前已印成擬卽分別發售應納訟費若干卽貼印花若干以防經收隱匿之弊該售章程由本部另行厘訂

(二)罰金贓罰　擬分別核計由審判廳科罰沒收者歸各省高等廳彙解本部由各縣知事科罰沒收者准其截留自用由省長分配作爲縣署司法經費以補助其所不足惟須由本部另訂稽核規則以杜冒濫

三　狀紙　査向章狀紙由部製造發售其售得之款以五成解部五成截留自用現擬無論審檢廳或縣知事一律査照向章辦理

以上各種收入除縣知事截留自用外均經由各省高等廳彙解本部以補額定經費之不足並由本部直接稽核惟此項收入係由整理所得當作爲新增之款不在額定經費內扣除無論收得若干各省對於財政部核定之額仍應照數發給此項額定外之出納暫由本部另定專章作爲特別會計按期將收入支出彙報財政部及審計處以備查考一俟整理就緒再行編入普通預算辦理所有整頓司法收入暫作爲特別會計之處是否有當理合會同呈請鑒核批准施行謹呈　奉大總統批所擬整頓司法收入及暫作特別會計各節係爲維持司法補助經費起見應均暫准照辦此批

白馬標

YOU HERE! AND "WHITE HORSE" TOO.

諸君欲得價廉之物則其物格必低然物格既低則必不能合於用者之意若論委實杷酒一項如欲購其賤價者卽不如將錢項存於囊中因此等下等之酒實有損人身體故也

英一千九百一十四年五月五號

威士基

牙直里公司謹啟

LIFEBUOY SOAP

與此萊夫博寧文係爲救人生命起見

此標寧文具有兩種救人之力當洗浴之後可以潔淨及截止各種傳染之病

諸君勿待室中發有病症不如未病而預備醫治爲尤佳如此則萊夫梅寧文比各寧文更好而幷未加耗資財此種寧文用以洗浴及利于家常所用

西一千九百十三年四月二號　里華兄弟有限公司謹啟

LEVER BROTHERS LTD.,
Port Sunlight, England.

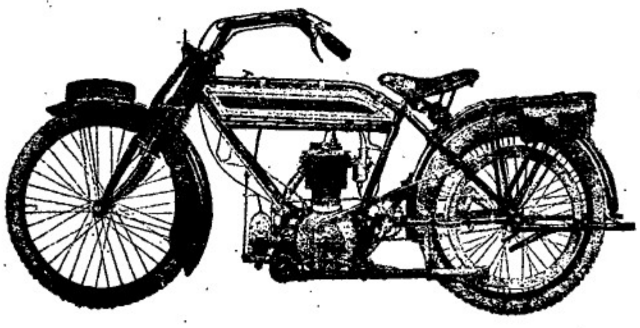
烈文頂上鮮牛乳發售廣告

啟者烈文蔴牛沽乳處坐落叻坡三英里之實龍岡律該理事人特字通知　諸君知悉他近日由印度國坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳　諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉寧實得力門牌二十八號乘和成公司
美芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二號豐恒公司
叻坡三英里實龍岡律烈文蔴牛沽乳處

大英一千九百十三年二月十號

烈文蔴牛沽乳處理事人衣爾牙得革謹啟



域多利亞摩打獨行車

此車名曰域多利亞其機力可抵三馬力半

車內所用之油每牙倫可敷行走一百英里之用

車行甚速每點鐘可行五十英里

此等快車現有存在本貨倉內以備　諸君採辦

本行幷代理南洋各埠行銷此等快車

英一千九百一十四年正月九號　美隆洋行謹啟

新架坡總代售處

美隆洋行

寓羅敏申律門牌三十六號

緊要廣告

啟者十分緊要通知　諸君直里加洵標之烟枝每一礶內有單一張及一相若有此單二十五張可得金圈一个在此圈內可裝一相　諸君若有此單在叻可赴羅敏申律門牌五十二號英美烟枝有限公司寫字樓對換或赴吉隆怡保檳城本公司之支行均可特此佈聞

英一千九百一十四年三月廿八號

英美烟枝有限公司謹啟

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co. Limited Singapore

Sole Agents for

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池
氣無有能其出右者蓋補佐經中之妙品也此酒向
惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發
售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧請
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪鐵
恨今本行再行橫定於酒樽木栱內加一新
鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒
請到本行報明即酬花紅二百大元經官訊
定即能給發斷不食言此酒不能販往
加務巴　三發檀　四里末　望加錫
榔嶼　日里等其餘能埠均能販運並此佈

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature! J.G.Gowie & Co

J.G.GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒
乃是大英
國士葛蘭
省最上品
及最香之
威基士酒

著名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者須
惟數簿其次則惟銀櫃然本
必有以善藏始無意外此鐵
行鐵櫃所以爲諸翁之所
共實也敬者本行所沽之則
櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則聲名尤著至本行
沽買此等鐵櫃已有三十年
之久其製甚爲堅固保能避
火且其鑰匙甚妙斷非盜
賊等所能開計其櫃全身均
用鐵製成並無雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式堅
固並無有優劣之分至於各
櫃大小不一面價值則一百
元至四百元凡用之者可保
其不被焚燒即遇意外火災
要亦無所損壞是以本行之
鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜
購而本行每年所沽亦殊不
鮮茲特爲之錄尚　諸君有
惠顧者祈即玉臨選購爲盼

啟者本行向由萬英國督辦各種酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到蘇爾士斗雲字英之狗頭標爲實酒到叻應沽
此酒香美異常不惟飲之可口且能培養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚
相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之嘉昌士呂地方之廠
烏丹及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士力宜香
水一乃士丹宜斤一乃　士丹宜零水

尼蘇亞拏香水乃是上品及甚馥香味之香水此香
水在于各華人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異常上品
奇香

以上各種香分發採大罐小罐多款在于本坡各店
均有發售　諸君來辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

閩粵

省會雜碎錄

△閩侯縣設審局　分發來閩縣知事多不諳福建之民情風土昔近省長委其於閩侯縣署學習公事惟未設發審局無異於有發審局閩該知事等九人已到署矣

△將實行迴避　省長因長親察使縣知事已實行迴避矣向有各公署之科員亦將實行迴避坤若財政廳轉機閩人之生計愈蹙此不謂爲外省人享權利閩人盡義務得乎

△奉天籍均有希望　許省長當清末曾爲奉天高等廳丞當時閩人在奉天者亦累有勢力故與許有來往者亦不少此次省長復由奉天調來凡前在奉天之閩人札入代紹以冀達其希望之目的云

△添招兵額　福靖招兵三百名原駐南校場現聞將移于南門兜并聞此後于漳泉一帶復添招兵丁若干名湊成一營云

△軍艦行期　海琛海籌通濟三艦在塢修理通濟現已設置完備下星期確離閩至於海琛則緩至六月海籌則緩至八月開往各處以資調遣云

△籌設公園　鹽政處人員發起籌設公園將西湖舊蹟加以釐整結構以暢閩人之遊目騁懷至于費用之欵以各處之題捐充之聞鹽政處人員議每月得薪束十六元者捐四角三十元者捐一元餘則以次遞推云

△劉鴻壽將行赴興　鹽政處長劉鴻壽聞將親赴興化查探該縣鹽務並帶有巡緝隊捕獲私鹽不日即將啟行云

泉州發聞

△禁煙局請跟究煙戶　禁烟局破獲閉歇之東榮清膏店店東黃某棄從前經閩禁煙局變罰該戶數百元黃未肯承認唯該戶目下與人訴訟尚未判決該局請縣由保跟究并請標封厝屋云

△內外匪串通行刼　本月十六號夜泉州盜匪連刼四處犯前報唯查該刼盜於先一夜十一句鐘時有人遇着二十餘猛挾帶器械洋鎗及鐵鑿由大路而進城不知者以爲稽闕越夜南城口四處即被刼是夜該刼盜被軍隊開槍受傷頗多至十七號有三四猛帶傷由大路而去路上行人遇着駭異詢其原因該受傷刼盜假爲啞口至西山埔地界則有數人來扶去然則十六號夜之刼盜其來蹤去路可以推測若無串通城內匪徒則先一夜進城住宿何處也

△惠安吳王楊之最近械鬬　本月十八號惠安吳王楊械鬬各有斃命洛陽吳鳥九二三十人擄去南安后曾莊柯善陳進枝二人越日將柯善放出以陳進枝移禁他處現尚未放查二人均是要往呂宋云

△馬知事寫字忙　同安前知事徵辞書法頗清仰篆後寄廣雙溪書院方欲借息而弱無如各界人士踵門求書者絡繹不絕堆紙如山故仍大形忙碌

觀霧生花大橫紙

△廣東巡按使原定十二號爲伊母祝壽日僚屬已紛將禮物送往巡按使署頓現一種鬧熱景象署前煙花棚已搭妥八號復飭照務員在華福里之生花店定製生花景物爲壽甚夥中有生花大橫紙一幅中砌福壽同登四字橫闊二尺餘該紙之鉅已可想見

觀壽大放烟花

△巡按使太夫人八秩壽辰七日晨早復催棚所在巡按使署東西轅門內照壁後之曠地趕搭一棚高插雲漢幾與署前之旂竿相等聞此棚係預備祝壽時大放煙花所用者

王行長函請撥還借欵

△會辦廣東財政事務處函復公署以准函開塘魚欄等處公產投變得銀廿一萬餘員挪借萬已作軍餉用去俟交通銀行存欵滙到即先歸還等因應即作爲公署員欠分行之欵暫行記賬仍請廳日設法撥還至塘魚欄公產價廿一爲除員係專爲整理紙幣之用應促交通銀行迅即滙交另欵存貯

整頓學風之部令

△教育部電粵以設立學校原爲培養人才藉資治理起見査邇來學生心術趨向大有江河日下之勢道德之觀念微斯禍亂之根伏於至聯絡亂黨破壞治安既失目前造就人才之意復貽將來風俗人心之憂茲擬于厘訂課學之中仍寓崇尚聖道之實扶正抑邪以端風尙其章程未頒發以前着各省教育司酌加裁改事關根本即希該省長督率教育司嚴加考察遇有串通亂黨屏棄聖教各情弊即行褫革究辦并着該省教育司轉飭各學校遵照

知事赫怒發塞其族以鄉鄉民

△公署昨據鶴山縣知事電稱縣屬良庚鄉民糾衆督槍一案當奉鈞令飭該鄉紳耆速行繳署嗣復令派署員前往陳說利害開示恩信准其繳槍免罪無非欲以和平解決免致玉石不分詎該村老允于十日後取回原槍及還限後竟無所復查核稽征員該案送經該員前往開導終屬無濟知事竊以此等頑鄉積習鶴屬已迭出不鮮什往當督兵奉令執行繳務楓恐恃族衆或截途打奪鳴鑼拒捕甚至有法警爲匪徒稱拘傅爲捉擄以傳其抗拒官警之技若不大明刑政嚴爲懲辦轉無以伸國權而維治安知事既念樂切不可爲治又恐寬懦適以害民且政權不振則一切緝捕征收拘傳禁令語務諸扃窒礙難行本案前經稽征員迭往開導不遵今及覆亂如故既殆教信義之俱窮終以武力解決自非得已應否會營圍捕以肅國法而戢囂風關係重大合先電請指令飭遵

廣甯小輪被刼一案

△來往省城新昌之廣甯輪拖於舊歷初十日由省開行至上淺口爛船澳近處被匪百餘人攔河截刼搶掠一空並擄去搭客日餘人聞該輪拖素稱砲火充足向爲匪徒勁敵今卒爲所刼誠猖獗矣

東江刼案纍纍

東江盜風猖獗昨西江某平山渡白畫駛至埔角地方遇匪攔搶失贓甚鉅又惠陽縣城南門外大石橋張宅亦被擄刼夫月廿四號夜博羅水北河面某艇擄帶一子於艇亦被擄去銀物一空廿五號夜惠陽南津冲背洗宅亦被擄去八歲幼齡一名廿六號夜南津驛宅亦被俺掠而逼迫牽去耕牛八頭

查辦焚燬紙幣會電文

△旅京粵省同鄉會暨上海粵紳商伍廷芳唐紹儀等紛紛電京指攻焚幣會實係開賭請從嚴禁止等情已誌報端頃得政界確訊中央昨有電來粵行查大致謂民國鼎新注重治理賭風懸爲厲禁開賭一道爲害最烈既無補國家財源復無濟貧民牛計徒令民多失業流弊無窮今粵省爲維持紙幣計創設有奬義會藉名焚燒其中辦理情形是否純爲焚燒起見未據呈報有案實屬無由查攷即使其心志專爲維持公家亦僅屬權宜之舉但現在該省銀行經成立該會當然同時取銷不准再事擴充以禍全粵併聞有飭會辦財政委員王景芳季景銘澈底偵查明白呈覆察核云

報刼殺案紛至沓來

△月來各屬地方刼擄頻聞最慘刼擄後事主復遭殺斃者將最近刼殺案彙誌如下民人許金德赴督府控告謂據寇滿遠縣圍鄰匪焚殺斃二命擄一人南海楊恭具呈謂殺勒不休又被焚燬又花縣張展堂謂刼殺慘案懸更慘又廉州六湖墟全體來電謂賊匪披猖焚刼擄殺旅港商民陳紹平電呈巡按使謂新甯西路清鄉委員黃紹章私招兵勇藉捕搶掠違法殃民又河源縣鍾觀喜赴行政公署控告謂著匪俞石水串刼殺人赴龍領撫使呈報南海沙頭商務分所呈爲茂香雲店被匪封擄拒斃事主又惠陽縣紳曾如圭呈謂簽搶斃命衆情駭憤又順德縣民李應端番禺縣民李昭魁等赴廣州綏靖處呈爲擄勒斃命扶匪匿屍又新會縣民伍鑾琛呈爲明火搶刼列報未護番禺縣民曾德昭赴該縣控告呈爲賊匪四十人夤夜搶刼全村拒捕傷斃事主又廣興輪東曾永泰呈爲賊匪截刼輪渡槍傷營勇船伴擄營勇搭客十餘名以上均遭賊匪刼殺已赴各官廳呈報者噫賊匪遍地民不聊生非得巡按使署嚴緝太平幾不成治世矣

WHITE HORSE

白馬商標

威士基酒

市上每每有井無名譽之酒動稱其係收藏二十年之委實杞酒質可此等大皆十不得五因其製造之法可以配入他物能使其酒色味變傷敝公司之生理已頗得有微名故必須善自保全斷不肯失其信用也

英一千九百一十四年五月五號　牙里直公司謹啟

總批發處日本大阪東京藤澤檀腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百餘之精製凝脂潔膩結成香晶其香氣之襲人比蘭麝而獨擅丹桂而尤佳織綴錦衾香久不散沾濡衣袂香遠益清若夫風動珠簾則時飄蘭麝撲人眉宇亦漏惹芳芬非祇合乎衛生以辟途中之不潔行人樂爲之迎風駐足領畧此香晶之特品矣本品出世以來淑女騷人爭購用者不知凡幾倘貴客光顧試用便知此品高尚令美稱獨特質也

英一千九百一十四年五月六號　口

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號日本賣藥有限公司

得辦東安會館　○容思棲遲外地首宜同氣以相求托跡異邦務便同聲而相應果得聲應氣求之聯絡必和衷睦之深方今民國肇基凡屬　華僑須同一視况東莞新安兩縣桑梓族叻界連連枝枝頗不乏人故今合力復組織一東安會館以爲進接往來之便而敘衆誼籌辦初基需財孔亟是以勸勘籌捐會須鼎鼐襄其勳志集腋成裘結緣而成巨紉亟其成立吾人之厚幸禍是爲序

總發起人

陳　炳　吳康泰　曾照林　陳榮記　尹達泉　姚仲璜
吳咱英　葉佩蘭　王　陳　劉就財　劉日福　葉文淵
劉燦輝　梁南泉　王東成　梁　勝　鍾　歡　林福仔
陪　穩　袁允賢　王道生　劉　旭　袁子蓀　袁顯庭
尹鑑波　廣吉祥　新興館　吉安館　黃　耀　芳　圃
春和堂　吳合全　祺生棧　新祥利　陳　輝　竹生園
黎　同　陳氏順　張月泉　郭林記　以上各捐銀拾元
雷領廷　何日樓　王　松　王蓋興　黃阿哲　梁阿水
單阿安　李阿清　葉秋記　吳阿妹　梁仁和　陳瑞祥
周　錫　郭細思　謝金堎　李　胡　黃勝貴　劉杜長
陳阿芬　周洪記　何氏捷　梁德照　李　金　張春貴
周　安　何振記　陳坤記　單榮卿　鍾　輝　石桃記
文勝記　盧什記　彭濤記　韓妹記　梁勝記　單氏歡
劉氏女　劉　植　芳　記　郭海泉　謝　燦　莫勝年
稅　善　葉萬灤　彭　棠　葉　宇　熊占春　葉松喜
張容保　盧昌有　鄧佛鐶　李蔭堅　鄧慶全　鍾　葉
何金全　廣萬安　何啟記　劉欽記　張　增　劉義和
張　女　王勝祥　曾瑞滔　曾阿蘇　蘇　壽　謝阿田
陳炳記　何　有　侖　財　李加安　以上各捐銀五元
吳燦椎捐銀三元　蘇　基　曾何廣　張廣炳　以上各捐二元
彭阿弟　彭阿喜　以上各捐銀一元

未完　倘有錯漏隨時更正

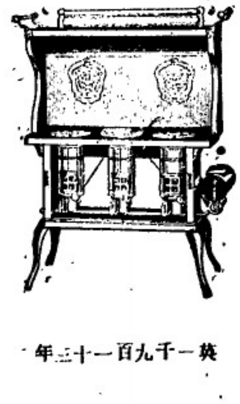
民國二年舊歷十一月二十日　東安會館同人謹啟　卡

新式土油爐出售

New Perfection

WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove



敬者特字通知本公司製有新式風爐此爐無烟火味此爐係用土油燃燒製成有種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司謹　請君玉臨下列出洁之行號察看便悉其詳

烏節律　柔連佛冷格花尾渣公司

幾直里律實得力西哥及摩多公司　口

英一千九百一十三年十一月廿二號

任巡按使、將有不利于龍督濟光焉、夫濟光爲粵督、乃弟覲光爲鎮守使、全粵重要兵權、皆爲二人所掌握、作福作威、莫之敢抗、而濟軍復狐假虎威、姦淫殺掠、無所不爲、受其害者、知彼恃有護身符、雖呼訴亦屬無益、祇得忍氣吞聲已耳・前者濟軍強姦上淇鄉婦女案、已由民政長電達中央政府、力陳濟軍之不法、政府雖未容申飭龍氏、已大不滿意、今委李爲巡按使、必有深意存焉、然則李奉命蒞粵、將必監督龍之行動、除苛政而與美利、是又粵人所深望者也、

招請翻譯員　○現欲請一日本話翻譯一員須通廣東語者如有願就斯職請至海旁街碩田館內清水面談一切酬金從優

英一千九百一十四年五月廿一號　碩田館內清水嘉七

簽押聲明　○啟者本號在牛車水碩莪七得力門牌二十八號崑源烟酒二公司生理自昔至今皆係崔九親筆簽押方作有效若非崔九押號與人來往轇轕者當惟皆爲經手是問與崑源號無涉先此聲明以免後論

民國三年甲寅五月二十五日　崑源烟酒二公司披露　冊

吉屋招稅　○敬啟者敝在叻傳立實得力門牌一十四號厝一間係老爺宮口萬山樓舊址如有合意欲租者祈移玉到小坡美芝律門牌一百七十二號敝號內面商可也

甲寅年潤月廿四日　金成春告白

爲廣益銀行有限公司事特字通知廣益銀行債主須於一千九百一十四年閏月廿號或於廿號以前將其姓名住址及所欠若干或所討若干列單　如有狀師　並將狀師姓名住址寫明寄至新嘉坡吉寧街得力門牌廿六號交林秉祥廖正興及納留羅打謙（有執照之查賬人）收各債主如有接到收盤員之通知字（俗稱羅知字）則須照字中所定之期或請狀師或親到字中所指之處証實所欠或所討之項若不照字而先將欠欵証實者則不准分領攤欵所討之項如係執該銀行所給之附欵單滙單及各等可質之單爲憑者則將所執之單寄與收盤員收領收後間音認收爲據欲証欠欵者可向上列諸處討取正式單紙一收盤員之辦事所二本新聞館三新嘉坡及檳城商會四在此新聞紙出版地方之華人商會如有商會

英一千九百一十四年閏月二十號　收盤員之律師都那蘭目景殊啟

白馬標

每日飲料無過於上等委實杷酒　諸君倘欲需此則未有他項可及白馬標之委實杷酒者因此酒實固妙價復相宜且其收藏係由十一年至十四年之久則其實必佳今且不必多言但任購者自行辨之便知其妙矣

英一千九百一十四年五月五號　牙直里公司謹啟

英一千九百一十四年正月九號

德國拜耳大藥廠啟

環球著名

Doan's Pills

背腰淋水風皆令有致
痛瘦濁腫濕腎力以之

內腎虛弱爲害及於全身若不醫理勢必釀成不治之症兜安氏醫生研究有素秘製保腎丸專治腎虛經驗已久信服衆多凡有腎虛所致各症無不藥到病除好在是丸功專內腎膀胱不碍脾胃性既和平味復甘香治補兼行洵腎弱之良藥欲趨沉痾而享高壽者曷請試之方知言之不謬也

兜安氏秘製保腎丸

上海兜安氏西藥公司

各埠大藥房均有出售每瓶洋壹元弍角每打洋拾弍元

英一千九百十三年八月廿二號

京省二

六釐小借款發現之原委

●與大借款之關係　近日各報所宣傳小借款約有三項（一）三合洋行借款（二）澳洲印度銀行借款（三）與美銀行借款此三項借款或只一項借款不過同時與三銀行談判或承借銀行本未確定外間誤為擬議一時未敢遽斷惟有敢遽斷者知最近於大借款外確有小借款之開議且小借款確與大借款有關係

●國內公債之誤傳　日前外間傳說政府以短期公債無款償還擬發一種六釐公債票使華洋資本家得一體購買以期易於銷售已由財政總長建議於政府云云初觀之此係一種國內公債票與小借款初無關係不意此即小借款之一近日正在談判進行中

●京漢鐵路之作抵　此項借款尚未悉其名稱暫以六釐借款稱之承借者為英美銀行團其條件款額二千萬元利息六釐償還期限二十年自第十年起開始償還交款九十以京漢鐵路為抵押又據報告交通部擬照招商局換股辦法將京漢銀行頗有願要求將京漢路作抵證以路作抵則資本利息皆確實可靠其較之購虛票者固勝多多也

●詳細條件之別報　六釐小借款消息初傳自英文京報昨京津法報亦屢登載京報之載借款消息謂借款確無疑義借款之詳細條件亦由該報詳探登載故六釐借款已成近日外交界之一重要問題此交涉由交通部出面其用途指撥鐵道事項其抵押指稱京漢鐵道事項查京漢路歲有贏餘民國元年該路進款至四百萬元之多去歲更有增加似已無借款之必要今忽舉此二千萬元之重債實不無與人以可疑

●利息過高之懷疑　我國借款最巨利息以五釐為限即第一次大借款亦不過此額此次小借款乃特溢至六釐且以極確實之鐵道收入為之抵押其意殆在速借款之成立或謂政府亦以利息過高易啟外間議論乃託名於鐵道借款以掩飾之云

●外報紛傳之阻礙　自六厘借款消息傳出外交界議論不一大概謂中國政府欲脫離銀行團之銀行監督故屢次變換頭目另圖暗借以充行政費且因以得減少續借款額云云在我國政府則容以行政經費無需借款為辭以求減少續借款額於銀行團早有由二千五百萬磅降而為一千八百萬磅為千五百萬磅為千萬磅最近且有降為七百五十萬磅之說曾幾何時小借款消息紛出並起其是否充作行政經費尚為疑問而近日京中各外報則又謂續借款之不進行係由小借款之阻礙不知政府其亦有所聞否

政事堂左右丞權限劃分　●政事堂左右丞權限經國務卿劃清閣左丞直轄法制機要銓敘主計印鑄五局及司務所右丞除襄助左丞外並督察參職審議法令事項

林長民將實授秘書長　●參政院秘書長張國淦辭職已誌前報大總統批云該秘書長天性純篤情詞懇摯具見孝思惟時局方艱人才難得且事關審議與尋常官吏不同尚期勉抑哀情強起服務以副倚任張氏久將繼續再辭總統仍當派員挽留倘決意不就即改任代理此席之林長民氏實授

吉林旱災　●吉省旱象已成松花江水勢日淺四鄉祈雨疑食皆驗伊通河成為陸路井中汲水已盡旱象之甚從來未有而松江下游水異常低落德惠縣五穀生苗漸就枯萎咸歸買旱大豆或早穀子尚植若得歷五月初十日前降雨秋季亦能收穫云

屋地出投　○啓者茲承典主之命定於西本月廿三號禮拜二下午二點半鐘在本館內拍賣屋地二十一區

計開

一　屋地一區坐落禹吉實得力門牌九十四號大有三千一百五十五丁方英尺

二　屋地一區坐落綠綠街門牌十三號大有一千七百二十丁方英尺

三　屋地一區坐落勞民申律門牌四號大有二千五百二十四丁方英尺

四　屋地一區坐落禮佛基門牌二號零一大有二千四百四十四丁方英尺

五　屋地一區坐落直落亞逸實得力門牌廿三號大有六千二百六十九丁方英尺半

六　屋地一區坐落北京實得力門牌十二號大有二千四百四十一丁方英尺

七　屋地一區坐落北京實得力門牌十三號大有二千四百五十丁方英尺

八至十四屋地七區坐落尾溯因律　門牌由廿六號至三十二號大由一千零八丁方英尺起至一千零九十丁方英尺止

十五至廿一七區坐落施里宜律門牌一百五十三號　一百五十五號　一百五十七號　一百五十九號　一百六十一號　一百六十三號　一百六十五號　大由一千零三十丁方英尺起至一千零五十七丁方英尺止

諸君如有合意者新屆期　玉臨投買可也此佈

英一千九百一十四年六月十八號　吧越拍賣館謹啟

老眼委實杷酒乃頂上之品如用梳打水配入亦不能奪其酒味此酒係於一千八百八十年製起至一千八百九十六年止荆家酒行未有如此之舊釀者

英一千九百一十四年五月五號　牙直里公司謹啟

老眼商標

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

SOLE AGENTS

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,

Singapore.

敬者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥南奕堂凡屬實得力三州府暨來由四州府均由本公司專權經理諸君有欲者購此種唱盤者請赴橋勿里芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號倪昌號購取如有人宗者請各　玉臨本坡廠大申實得力門牌六十八號及七十號本公司相商可也此佈

英一千九百一十三年八月廿八號　蘇勞嘛嚟公司謹啟

本館譯電

輪船相碰續電 ○十八號德京電云昨電有言北德國輪船楷沙威廠由㗎珍丹敢行因夜間霧重致與英國輪船伊質模相碰一事茲再查悉兩船均僅微傷尚無大礙今楷沙威廠搭客則由奄車禮打㗎船轉載前往島㕑等處地方矣

猶剌梳電 ○十八號英京電云荷國把總尼倫於昨日早忽抵猶剌梳境并帶有馬厘蘇厘之新車隊駐守該處地方然昨又得奧京報稱叛黨軍現將馬里池及馬厘蘇厘之車千人圍困且已獲得勝仗觀此景狀則猶剌梳境已屬可危又聞馬厘蘇軍隊先欲試圖由山上之叛軍衝反被叛軍所困并放連環鎗將馬車因被擊斃七百人之多亦甚慘矣

墨西哥電 ○十八號英京電云頃閱華盛頓報稱叛黨師里刺與加蘭沙失睦一事茲悉二師已釋前嫌復歸於好今里刺已領兵出當前敵矣

德郵船擱淺電述 ○十八號英京電云德國郵船武羅昨由育何下島出行欲往勿嘛疊境距道經渭茅海面忽遇重霧致遭擱淺猶幸是時海波不揚故搭客俱獲平安就此觀之倘值天氣晴明則船中人等可無險難云按該船係於西五月十八號即陰歷四月廿四日由叻展輪西渡船中所載一等搭客內有議政局員西醫牙老威君前工部局員李君俊源及其夫人并李君深端李君邦仕暨李女士寶娘等此外并有西人甚多所有諸人均係由叻附航前往倫敦者按此程期計之則該船擱淺之際諒諸君等已在倫敦登岸當可不必為之代慮矣

土希電報 ○十九號英京電云土廷答覆希臘函件業經寄往兩中語甚協平和又接來電云德國經與土廷商定應由各國駐土公使公同查勘住居在沙質耶希臘人之遭遇今土希之事因各國出而干涉故已略靖風潮矣

船澳失火電傳 ○十八號英京電云才剌士高之經士打灣船澳昨遭大火有廢斷閘及輪船七艘已遭焚燬計值十餘萬磅之多後又接續電稱此火計焚九點鐘久始經熄滅所燬物業計共值銀廿五萬磅之多云

華使辯誣電述 ○十八號德京電云中國駐德公使作有函札登諸德報內云現傳中國義和團有再行蠢動之事茲據北京外部信息則云皆係虛偽而江蘇河南山東各省皆甚安靖并無意外之遭云

選電

○中比兩國政府議合力組織興業公司開採山西北部油礦
○約法會議今日審查布告審計院編制法案
○熊希齡十四日赴天津十六日赴哈爾濱趁萬國通車赴歐洲
○武昌捕獲亂黨廿四人並槍械炸藥五箱
○上海法界居民張志陶與妾同出街與志陶被人暗殺槍中心窩斃命
○廿督電告潼縣之役匪首白狼頭部腿部均受傷又電稱白狼已擊斃現袁總統令激查
○袁總統令嚴禁國人私賣中國古物出口
○又令任命參信監為交通次長
○又令任命谷如墉署理粵海關監督
○粵商會電京請照法定價格收回紙幣
○車區擬采三級制車區長下設護軍使下設領守使
○三都澳車港有借美國車德來佛鋼鐵廠欵三千萬元建築之說
○唐景崇柯劭忞將參政任命狀給狀交還參政院以示拒絕
○李國筠由安慶抵蕪湖逗留三數日即赴粵巡按任并選柴寶山團部一營為衛隊
○張勳將奉所部移駐南京浦口地方遇事與陸軍部直接
○黎副總統宴各參政員於瀛臺
○梁士詒呈袁總統擬將中國銀行併歸交通銀行
○上海南京蘇州三處將設長線電話
○駐上海陸軍遊擊監查所成立杜淮川主任
○上海南北警察實行合併

京省一

參政謁總統 ●日昨法律派參政各人謁袁總統袁謂法律重要前此法律多無系統又其附屬必須之法律輒被議會否決現參政院代行立法須注重於此各人往謁黎副總統黎謂我意此後將常常到院現已到四十餘人可開院袁特附黎以自已所乘四面鋼鐵之汽車黎謂能步行則徒步更佳

徐國務卿之勤勞 ●大總統所發命令均由徐國務卿起艸大總統潤色者大總統以政事堂政務日繁皆須徐國務卿親手辦理過於勤勞大總統屢勸於政事堂設置秘書參事等專缺東海以多設一缺即多費一欵力辭總統從重之意擬定變通辦法已得東海允可(一)指定機要局馮學書郭則澐兩員幫同起草命令(二)各部所派駐府參事秘書等幫辦政事堂事務云

清皇室挽留徐師傅 ●國務卿徐世昌政事殷繁日無餘暇以清帝師傅一席既不能彌親授課進講而於歸位無異虛設故日前已遞表辭職聞皇室兩太妃遣派世續總長見徐挽留並謂進講授課有陸鳳石諸公至師傅一席仍勉膺其位勿再固辭云

審計院編制法草案之變議 ●中央設置審計院為獨立機關直隸於大總統掌管審定國家歲出歲入之決算載在約法而約法第五十八條又明定審院之編制由約法會議議決之茲聞該院編制法草案已經脫稿於前月(二十五)由大總統提交約法會議大致院長以下設有關院長審計官協審官等職各省亦有審計官之設置至其詳細內容俟續報

審計院未來之人物 ●審計處改院有主張十二科者有主九科者雖尚未決而人員已議定楊汝梅陸世芬陳宗蕃為參事胡大宗錢懋劭馮閱模張汝翹汪振聲方兆鼇葉開瓊楊文濂陳世第張彝楊承謀陳澤為僉事主事

丁恩獻議不用借欵 ●鹽岸引商萬無存理丁恩屢引商之宗旨已確定對外宣言並不改革而暗中督促政府甚力日前獻議總統第二次借欵可不必借每月彼能於鹽欵中撥三百萬元與財政部現在中央財政之維持全出彼之力此次嚴東收回紙幣之一百萬磅即由丁氏向銀行團提撥鹽務經費濟用上年加籌水一千磅即由於此蓋政府方借重於丁氏區區鹽商之反對何足以動之耶

巡按使先加軍務銜之擬議 ●各省巡按使業經任定茲聞總統府去月(二十六)會議以按省官制第一條規定巡按使管轄全省民政各官及巡防警備等隊並受政府之特別委任監督財政及司法行政暨其特別官署之行政事務云云擬一律先加會辦軍務銜至兼理財政司法事宜等名稱須俟有委任時再行加以兼銜並非一律云

本坡

娶賣茶女為妻者鑒 ◉潮人某甲本年正月間娶二馬路豈腐街口某店二樓上粵籍婦某氏之女為妻不數月間而其妻覺棄甲孀逃回母家欲另嫁別人斯與駭人聽聞也先是甲在某街開一美丕茶店僱該女在店中帮司賣茶事女工逢迎尋脟應以故到店品茗者甚形擠擁日夕座為之滿生理日旺入息遂多約閱一載積有數百金欲得該女為妻乃託氷人商諸女母女母以甲忠厚可靠且年與女等並相習熟即慨然許諾甲遂備聘將迎女于歸夥伴也兩夫妻為此中倫快事不言而喻惟女出閣時則有乍車水某店店人某乙送以價值數十金之美麗衣裳一襲兩大門樓某店叻產閩人某丙亦送以價值數十金飾數乙丙之于女非親非故何以隆情厚貺若此殊耐人索解有謂女當帮甲賣丕茶時乙與丙常到品茗與女調笑意甚相悅故有此隆情厚貺也詎意自甲娶女後始則伉儷甚篤繼則夫妻反目近日不知女用何藥品于甲膠之致甲染有神經病終日喃喃如失常性女以甲得病若此遂棄茶棄不理逃歸母家與母私議棄夫別嫁之事母遲疑不決蓋慮甲病得愈便其夫妻和好諧老百年也然乙丙二人一聞女逃回母家即先後潛至女住扮坐談其中有何交情則非局外人所得而知也

剪綹之難 ◉荳腐街有粵籍粵人某甲拜六晚行至華影實得力口街邊聚衆閑關不知所因何事因行近探之詎人多擠擁瞬息間被人施其空空妙手之技摸竊其襟袋內之銀包以去內有紙幣六元小洋三角甲被人摸竊時尚不知也後由人叢中出手撿其襟袋則銀包一枚已不翼而飛始知被人所竊不禁惶駭欲查悉竊者執而獲回原物并擬以老拳惟擾往熙來不知誰是竊賊正呆望間睨見行近龍珠茶店門外之同籍人某乙手探彩袋似將物納於袋中若疑已之銀包為彼摸竊遂急趨前從後手攬其身并撿其袋知已之銀包在焉隨即取回斥彼何故胆大若此乙不知羞愧尚佯作笑謔甲怒甚以拳擂其身并二本欲捉將官裏去以得回原物不為已甚遂釋之後甲遇友於路畢以相告友問何人欲執而痛毆一頓甲見乙尚在路邊指以告之乙至時始發足奔遁云嚱甲之失而復得亦云幸矣倘遇剪綹老手既竊甲之銀包在手即行遁去或未遇去當甲突然攬彼身時斥問何為直不承認并以老拳相奉想甲亦無如彼何也謂為剪綹之難不亦宜乎

死冊例譯 ◉頃閱憲報稱西五月內叻地各籍居民捐館舍者計共一千一百七十五人其中華人六百六十八名華婦二百三十口再查各籍人中患吐瀉而死者計男子六十九名婦女六口中有廿一人係由坡中遷往洪濬山後乃遭病故者此外更有核症三起一女二男又有痘症一起患者係為男子乃由他埠到叻者再查本月十三號以前一禮拜內叻民之作古者共計二百五十三人內有華人一百三十九名婦女四十四口另有吐瀉症十六起

為債逞兇 ◉閩人吳大基寓嗎律門牌二號昨晚六點半鐘與同寓同籍人翁德為討債事始而角口繼而用武吳被翁手持短刀刺傷背部兩處登即嗚抽三十二號差聞聲馳至將翁執獲拘出兇刀一柄呈送於案送吳入醫院施治今午由府提翁略訊展廿九號再鞠

運戀竊犯 ◉前報閩人林發林兆昇二人被控竊同寓同籍人英宗豁馬里油五十五榜差拘於案一節今午二堂官訊畢判每入獄六閱月第二名又查出曾竊英之爽聲十片加罰入獄六月共計入獄一年以示重儆

乘機行竊 ◉閩人陳美在距坡三英里之加龍律開設雜貨小店昨早來坡購買貨物八點鐘貨物購備即偕同籍人某甲所搬之三百五十三號手車載之返店行至半途下車入友寓交帶小事被潮人黃升從車上竊去鹹魚一包值銀一元五角幸為三十二號巡差所見當即截獲拘送於案今午由府過堂着貢着保一百元展廿九號訊

偷鷄被逮 ◉巫人亞兒滿雖寓免多律門牌四十三號據赴捕房報稱昨早四點半鐘被潮人陳運揭門入內竊去公鷄一隻值銀二元伊聞嘐嘐之聲即啟後門而出將陳執住取回此鷄交一百九十五號差拘之建案今午由府過堂着署保一百元展廿九號再訊

辭伴聲明 ○本坡嚴泉茶庄係林謀昌林竹倫兄弟生理因三月間林竹倫欲回祖國有嗎吵與張茲兵為司理今林竹倫尚未能起程而張茲兵志在別圖已於端午日辭卸職任今將嗎吵字取消矣從前張茲兵如有與諸商舖交接未清有涉嚴泉號或關泉安公司名目者盡此一星期內為限請到敝號理會倘至限不到者乃係自誤不干敝號事也現在嚴泉號生理仍歸林竹倫掌理以後凡有收賬取貨來往等事須有林竹倫親手簽號并蓋嚴泉圖章正印方得為準特此佈聞

中華民國三年陰曆五月廿九日 新嘉坡源順街嚴泉號 林謀昌 林竹倫 披露 冊

商賈賃屋須知

茲者敝號新建華屋兩間相連相通備極寬闊在老吧虱口馬吉實得力門牌五十八號五十九號若有富商巨賈欲賃者新到本街門牌七十三號協昌號相商或兩間一間亦可斟酌此佈告

甲寅年五月廿三日 敝號協昌披露 冊

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十四年閏月三十號拜二即華陰歷今年閏五月初八日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 在公家花園整頓居汝尼池
二 在陳篤生醫院建造外科醫生住所
三 在剛不呂勞再造住屋
四 在醫學校內建造閘教習住所
五 在洪濬水池建造磚灰上蓋并須作通風穴及其門扇
六 將禮佛博物院及圖書所擴大
七 在蘇丹燈塔重建前者已傾之瀉頭及抽板停泊所

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴督造司寫字樓大才剛査詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充某役字樣并向督造司寫字樓大才剛取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其署保若無照行即將壓票銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十四年六月十八號 示

PALLADIUM THEATRE.

敬者特字通知巴盼黏乃新設戲園坐落烏節律與東陵巴虱相對此園建設大半為演影戲而成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹又已定本不哇里月十八號拜三特演日戲以便童子●觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更廉伏望 諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精奧戲劇為禱 諸君有欲先購入場券者請赴士庫街羅敏申公司隔鄰直里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角
頭號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號

理事人關力士多士謹啟